

Progetto A.C.A.P – Azione Comunitaria per la Preservazione delle Aree Protette dell’Albania

Page | 1

COMMUNITY BASED TOURISM – VILLAGGIO DI DARDHA

Bando di finanziamento tramite mini *grants*, per l’abilitazione allamico ricettività domestica e la promozione di forme di turismo responsabile ed ecologicamente sostenibile.

Nell’ambito del progetto ACAP – Azione Comunitaria per la conservazione delle Aree Protette, l’ONG COSV e le organizzazioni partner hanno indetto il seguente bando atto a migliorare le capacità ricettive.

Introduzione del Modello *Community Based Tourism* (CBT)

Il Modello CBT Dardhe è caratterizzato dalla disponibilità di strutture ricettive di proprietà di nuclei familiari locali. Ogni unità abitativa selezionata è chiamata a mettere a disposizione degli ospiti una o più camere da letto e i servizi igienici. I luoghi destinati al pernottamento e al consumo del cibo saranno ricavati all’interno di edifici già esistenti nel villaggio e che conservano le caratteristiche originali dell’architettura tradizionale rurale della zona. La rete di abitazioni unisce in un unico sistema di ospitalità case disposte a distanze limitate le une dalle altre e rispetto all’edificio principale che avrà funzione di *reception* e che offrirà il servizio di accoglienza e eventuali servizi accessori. Le aree destinate al pernottamento e al consumo del cibo, pur trovandosi all’interno di alloggi rurali, dovranno rispondere ai requisiti minimi di igiene e salubrità degli ambienti.

Ai beneficiari del *grant* sarà richiesta di assicurare:

- accesso continuativo a servizio di telefonia (per emergenze);
- accesso alla connessione wi-fi;
- dotazione di posta elettronica per la gestione delle prenotazioni.

1. Finalità del bando

Nell'ambito del progetto ACAP – Azione Comunitaria per la conservazione delle Aree Protette, l'ONG COSV e le organizzazioni partner hanno indetto il seguente bando atto a migliorare le capacità ricettive, favorire la creazione di nuove opportunità occupazionali, il recupero del patrimonio edilizio esistente di proprietà pubblica e privata contrastando lo spopolamento dei piccoli villaggi dell'AP Monte Tomorri.

Page | 2

Il bando, inoltre, mira a promuovere e qualificare lo sviluppo del turismo sostenibile nel Parco Nazionale di Monte Tomorri attraverso il finanziamento di interventi volti al potenziamento, miglioramento e riqualificazione dell'offerta turistico-ricettiva afferente al “sistema *community based tourism*” e alla micro-ricettività turistica.

2. Obiettivi

- accrescere la qualità dell'offerta ricettiva regionale dell'Parco Nazionale di Monte Tomorri in coerenza con l'obiettivo di preservare il patrimonio naturalistico del Parco Nazionale;
- potenziare e consolidare i servizi a supporto dell'accoglienza turistica, del turismo rurale e della micro-ricettività presso zone marginali;
- incoraggiare i turisti a scoprire gli habitat locali, celebrare e rispettare le culture, i rituali e lo stile di vita tradizionali;
- aumentare la consapevolezza del valore commerciale e sociale attribuito al patrimonio naturale e culturale delle comunità locali attraverso il turismo, e promuovere la conservazione di queste risorse attraverso il coinvolgimento della comunità;
- contribuire all'implementazione del “Progetto 100 villaggi” e l'accoglienza nei borghi;
- ampliare e diversificare l'offerta turistica nella Regione di Berat attraverso lo spostamento di flussi turistici dalla città all'Area del parco Nazionale;

3. Eleggibilità dei destinatari

Possono accedere alle sovvenzioni

1. le persone in forma individuale;
2. le famiglie (come nucleo economico primario);

3. le PMI (micro, piccole e medie imprese) che risiedono e/o sono operativi nel Villaggio di Dardhe, nella Municipalità di Berat e che siano già costituite e iscritte nel *QKB – Centro Nazionale dell’Imprenditoria* alla data di presentazione della domanda di ammissione alle agevolazioni;
4. possono altresì richiedere l’erogazione dei mini grant i soggetti che intendano costituire una “nuova impresa” e dotarsi di P/IVA (NIPT, impresa familiare), purché, entro il termine di 60 (sessanta) giorni dalla ricezione della comunicazione di ammissione alle agevolazioni, la nuova impresa:
 - i) sia formalmente costituita ed iscritta nel QKB;
 - ii) abbia almeno una sede operativa sul territorio di Berat;
 - iii) faccia pervenire la relativa documentazione all’Organizzazione COSV.

I soggetti di cui sopra dovranno rispondere ai seguenti criteri:

- risiedere e/o operare nell’area di Dardhe (Comune di Berat);
- il richiedente, in forma singola o associata, deve essere proprietario o investito di un titolo legale per la amministrazione dell’immobile, su cui intende fare gli interventi di miglioramento;
- il richiedente deve dichiarare di essere in grado di partecipare all’iniziativa da finanziare con un contributo finanziario proprio, pari ad almeno il 30% del valore dell’iniziativa;
- il richiedente non deve aver ottenuto finanziamenti gratuiti da altri soggetti, per la medesima richiesta;
- non aver beneficiato di una sovvenzione nel progetto AID 011521 / Celim / Alb;
- il richiedente non deve aver in corso procedure penali o sanzioni amministrative;

Sono inoltre da considerare come **criteri preferenziali**:

- adesione a realtà associative/consortili presenti sul territorio;
- numero di persone impiegate e/o numero di nuovi posti di lavoro generati a seguito dell’assegnazione del grant;
- intervento con impatto diretto sulla conservazione degli elementi architettonici tipici della struttura abitative dell’area;

- grado di partecipazione finanziaria da parte del richiedente

4. Apporto monetario

Page | 4

Il fondo a disposizione per il presente bando è pari a **7.500 Euro**. Il valore massimo della sovvenzione richiesta è pari ad un ammontare di **2.500 Euro**. Il contributo accordato a seguito del processo di valutazione, verrà stabilito in base alla presentazione di un preventivo inclusivo della parte co-finanziata, **e sarà gestito direttamente da COSV**. Le parti, al momento della stipula dell'accordo di sovvenzione, concordano nel delegare a COSV l'effettuazione dei pagamenti a favore dei fornitori.

5. Spese Ammissibili

Sono ammissibili le seguenti tipologie di richiesta di spesa:

- a) la progettazione architettonica e/o ingegneristica riguardanti gli immobili, le spese per direzione lavori e collaudi previsti per legge;
- b) opere murarie per la ristrutturazione o la realizzazione di nuove ripartizioni interne all'edificio. Le opere murarie possono essere esterne, solo nel caso di riqualificazione dei servizi igienici sanitari;
- c) modifica impianti (idraulica, elettrica e relativa al riscaldamento di acqua calda sanitaria);
- d) arredamenti, sanitari e accessori funzionali all'ospitalità;
- e) acquisto di servizi relativi a consulenze di *interior design* (con attenzione a preservare gli elementi della tradizione locale);
- f) servizi di trasporto materiali max. 5%.

Le spese ammissibili di cui sopra saranno considerate preferenziali qualora rivestano caratteristiche di sostenibilità come per esempio: la scelta di materiali (per tetto o pareti) riciclabili, la sostituzione/riqualificazione degli infissi privilegiando prodotti ad alta efficienza energetica, l'utilizzo di energie rinnovabili, la progettazione di uno spazio per la raccolta differenziata dei rifiuti, l'utilizzo di impianti efficienti dal punto di vista energetico.

6. Responsabilità di COSV

COSV è il diretto responsabile della selezione dei preventivi e delle spese, la predisposizione "dell'accordo di sovvenzione" previsto per le proposte di iniziative selezionate.

COSV sarà responsabile di:

- effettuare i pagamenti a favore di fornitori e rendicontare le spese sostenute;

- garantire i servizi di supporto tecnico per la formazione la promozione e il marketing

I servizi di supporto tecnico per la promozione, la formazione e il marketing comprendono:

Page | 5

- il collegamento con enti di promozione territoriale, tour operator e beneficiari;
- assistenza tramite il collegamento tra associazioni ed Enti Locali e i beneficiari, attraverso attività di formazione, training, corsi di lingua e;
- l'assistenza ai proponenti delle iniziative comunitarie per la redazione delle proposte;

7. La Relazione di Valutazione tecnica

Le richieste pervenute saranno sottoposte alla valutazione della Commissione di Valutazione del Fondo CAF, in conformità con le linee guida previste nel Manuale del Fondo CAF. Lo stesso organo di valutazione, sarà munito del dossier contenente la documentazione inviata da ciascun richiedente di contributi, e potrà esprimere un parere attraverso la compilazione della seguente relazione di valutazione tecnica.

RELAZIONE DI VALUTAZIONE TECNICA

Per la valutazione delle richieste saranno utilizzati i seguenti criteri:

N.	Criteri di valutazione	Punteggio Max.	Punteggio di valutazione
Caratteristiche della proposta progettuale			
1	Qualità progettuale (chiarezza, coerenza e aderenza agli obiettivi del progetto);	20	
2	Distanza dell'immobile dal centro comunitario (Centro Medico): Da 0 – 300 metri = 15 Punti; Da 300 – 600 = 10 Punti; Superiore a 600 metri = 5 Punti	15	
3	Qualità dell'abitazione e spazio disponibile da destinare alla ricezione turistica (N° di stanze disponibili)	20	
4	Azioni volte alla sostenibilità ambientale ed efficienza energetica (scelta di materiali eco-friendly e uso energie rinnovabili)	10	
5	Co-finanziamento maggiore del 30% del valore dell'intervento	10	

Caratteristiche del soggetto richiedente:			
5	Appartenenza del beneficiario alla fascia d'età tra 25 e 40 anni	5	
6	Esperienze lavorative pregresse che comprendono contatti col pubblico	15	
7	Il richiedente è di genere femminile	5	

8. Termini e modalità di presentazione delle richieste di finanziamento

La richiesta di finanziamento deve essere inviata via email all'indirizzo acap@cosv.org partire dalle ore **12:00 del 10 febbraio 2021** e non oltre le ore **12:00 del 7 marzo 2021** allegando al seguente bando i seguenti materiali:

- la relativa scheda di pre-adesione;
- un documento di identità in corso di validità;
- Curriculum Vitae del richiedente;
- un documento di proprietà dell'abitazione;
- N. 5 fotografie in colori della struttura.

I progetti sovvenzionati verranno implementati, attraverso gestione e supervisione diretta di COSV, nel periodo tra il 1° marzo 2021 e il 1° giugno 2021

Per eventuali dubbi o domande correlate alla modalità di presentazione delle schede di pre-adesione, è possibile inviare una mail a acap@cosv.org

9. Pubblicazione

Il bando verrà pubblicato in versione bilingue (italiano e albanese) nel sito Internet di COSV e nei canali social del progetto ACAP. Il bando verrà inoltre affisso presso le principali aree pubbliche del villaggio di Dardhe come il centro sanitario e la Scuola del villaggio.

Projekti A.C.A.P – Aksioni Komunitar për ruajtjen e Zonave të Mbrojtura

Page | 1

TURIZMI I BAZUAR NE KOMUNITET – FSHATI I DARDHËS

Thirrje për financim përmes mini-granteve, për rikualifikimin e ambienteve akomoduese dhe promovimin e formave të turizmit të përgjegjshëm dhe ekologjikisht të qëndrueshëm.

Në kuadër të projektit ACAP – Aksioni Komunitar për ruajtjen e Zonave të Mbrojtura, organizata COSV dhe organizatat partnere hapin thirrjen për propozime që synojnë përmirësimin e kapaciteteve akomoduese.

Prezantimi i Modelit të Turizmit të Bazuar në Komunitet

Modeli i Turizmit të Bazuar në Komunitetin e Dardhës karakterizohet nga disponueshmëria e ambienteve akomoduese në pronësi të familjeve vendase. Secila njësi strehimi e përzgjedhur është e kërkuar të vërë në dispozicion të mysafirëve një ose më shumë dhoma gjumi dhe tualete. Vendet e destinuara për fjetje dhe për konsum të ushqimit do të krijohen brenda ndërtesave ekzistuese në fshat dhe që ruajnë tiparet origjinale të arkitekturës tradicionale rurale të zonës. Vendet e destinuara për qëndrim gjatë natës dhe për konsum të ushqimit, edhe pse janë të vendosura në akomodime rurale, duhet të përmbushin kërkesat minimale të higjienës dhe shëndetit në këto mjedise.

Përfituesit të grantit do ti kërkohej të sigurojë:

- akses i vazhdueshëm në shërbimin telefonik (për raste urgjente);
- akses në shërbimin E-I-FI;
- përdorimi i postës elektronike për menaxhimin e prenotimeve

1. Qëllimi i thirrjes

Në kuadër të projektit ACAP – Aksioni Komunitar për ruajtjen e Zonave të Mbrojtura, organizata COSV dhe organizatat partnere kanë hapur thirrjen vijuese për të përmirësuar ambientet akomoduese, për të inkurajuar krijimin e mundësive të reja të punësimit, rikonstruktimin e pronës ekzistuese publike dhe private, duke shmangur braktisjen e fshatrave të vegjël në Parkun Kombëtar Mali i Tomorrit. Kjo thirrje synon gjithashtu promovimin dhe rritjen e cilësisë në zhvillimin e një turizmi të qëndrueshëm në Parkun Kombëtar Mali i Tomorrit përmes financimit të ndërhyrjeve që synojnë forcimin, përmirësimin dhe rritjen e cilësisë së ofertës së akomodimit turistik në lidhje me "sistemin e turizmit të bazuar në komunitet" dhe akomodimin mikroturistik.

Page | 2

2. Objektivat

- Rritja e cilësisë së ofertës rajonale të akomodimit në Parkun Kombëtar Mali i Tomorrit në përputhje me objektivin e ruajtjes së trashëgimisë natyrore të tij;
- të përmirësojë dhe konsolidojë shërbimet në mbështetje të akomodimit turistik, turizmit rural dhe mikro akomodimit në zona marxhinale ;
- të inkurajojë turistët të zbulojnë habitatet lokale, të promovojnë dhe respektojnë kulturat tradicionale, ritualet dhe mënyrën e jetesës;
- të rrisë ndërgjegjësimin për vlerën tregtare dhe shoqërore që i atribuohet trashëgimisë natyrore dhe kulturore të komuniteteve lokale përmes turizmit dhe të promovojë ruajtjen e këtyre pasurive përmes përfshirjes së komunitetit;
- të kontribuojë në funksionimin e "Projektit të 100 fshatrave" dhe mikpritjen në fshat;
- zgjerimi dhe diversifikimi i ofertës turistike në Rajonin e Beratit duke lëvizur flukset turistike nga qyteti në park;

3. Pranueshmëria e aplikantëve

Mund të marrin pjesë në financim:

1. individët,
2. familjet (si një bërthamë ekonomike primare),
3. Sipërmarrje të vogla dhe të mesme, të cilat banojnë dhe / ose janë funksionale në Fshatin Dardhë, në Bashkinë e Beratit dhe që janë vendosur dhe regjistruar tashmë në QKB - Qendra Kombëtare e Biznesit në datën e dorëzimit të aplikimit

4. Mund të marrin pjesë në thirrje edhe subjektet që synojnë të krijojnë një "sipërmarrje të re" dhe të regjistruara me NIPT me kusht që, brenda 60 (gjashtëdhjetë) ditëve nga marrja e komunikimit të pranimit në thirrje, kompania e re :

Page | 3

- i) është themeluar dhe regjistruar zyrtarisht në QKB;
- ii) ka të paktën një seli operationale në territorin e Beratit;
- iii) dërgon dokumentacionin përkatës në Organizatën COSV.

Subjektet e mësipërme duhet të plotësojnë kriteret e mëposhtme:

- Banojnë dhe / ose veprojnë në zonën e Dardhës (Bashkia e Beratit);
- aplikanti, individualisht ose në bashkëpunim, duhet të jetë pronar ose i pajisur me një titull ligjor/prokur për të pasur të drejtën e rikonstruktimit të pronës, mbi të cilën ai synon të bëjë ndërhyrjet për përmirësimin e saj;
- aplikanti duhet të deklarojë se është në gjendje të marrë pjesë në iniciativën, e cila do të financohet me kontributin e tij financiar, me të paktën 30% të vlerës së iniciativës;
- aplikanti nuk duhet të ketë marrë grante nga subjekte të tjerë për të njëjtën kërkesë;
- të mos ketë përfituar më parë një grant në projektin AID 011521 / Celim / Alb;
- aplikanti nuk duhet të ketë procedime penale ose sanksione administrative në proces;

Më poshtë do të konsiderohen gjithashtu si **kritere preferenciale**:

- Anëtarësimi i tyre në shoqata/organizata të pranishme në zonë;
- Numri i njerëzve të punësuar dhe / ose numri i vendeve të reja të punës që gjenerohen nga granti;
- Ndërhyrje me ndikim të drejtpërdrejtë në ruajtjen e elementeve tipike arkitektonike të strukturës së strehimit të zonës;
- Shkalla e pjesëmarrjes financiare nga aplikanti.

4. Kontributi monetar

Fondi në dispozicion për këtë thirrje është **7,500 euro**. Vlera maksimale e grantit të kërkuar është e barabartë me një shumë prej **2,500 Euro**. Kontributi i dhënë pas procesit të vlerësimit do të vendoset në bazë të prezantimit të një vlerësimi të kostove të bëra nga bashkëfinancuesi.

Page | 4

Ndërhyrja do të menaxhohet drejtpërdrejtë nga COSV, gjithashtu edhe pjesa kontabile. Në kohën e nënshkrimit të marrëveshjes së grantit, palët bien dakord të delegojnë pagesën tek Cosv, i cili do të bëjë të gjitha pagesat në favor të furnitorëve.

5. Spese Ammissibili Shpenzime të lejuara

Llojet e mëposhtme të shpenzimeve janë të pranueshme:

- a) projekte arkitektonike dhe / ose inxhinierike në lidhje me ndërtesat, shpenzimet për menaxhimin e punëve dhe kolaudimin e pajisjeve të tyre bazuar në ligj;
- b) punime për rinovimin ose ndërtimin e hapësirave të reja të brendshme të ndërtesës. Punimet mund të jenë të jashtme, vetëm në rastin e rikonstruktimit të mjediseve sanitare;
- c) modifikimin e instalimeve (hidraulike, elektrike dhe që kanë të bëjnë me ngrohjen e ujit);
- d) orendi, pajisje banjoje dhe pajisje funksionale për mikpritjen;
- e) blerja e shërbimeve në lidhje me konsulencën e dizajnit të brendshëm (duke pasur vëmendje për ruajtjen e elementeve tradicionale lokale);
- f) shërbimet e transportit material maksimumi 5%

Shpenzimet e pranueshme të përmendura më lart do të konsiderohen preferenciale nëse ato kanë karakteristika të qëndrueshmërisë siç janë: zgjedhja e materialeve të riciklueshme (për çati ose mure), zëvendësimi / rihvillimi i pajisjeve që favorizojnë produkte me efikasitet të lartë të energjisë, përdorimi i energjisë së rinovueshme, dizajnimi i një hapësire për grumbullimin e veçantë të mbetjeve, përdorimin e sistemeve me efikasitet të energjisë.

6. Përgjegjësitë e COSV

COSV është drejtpërdrejt përgjegjës për përzgjedhjen e vlerësimeve dhe shpenzimeve, përgatitjen e "marrëveshjes së grantit" të parashikuar për iniciativat e propozuara, të aprovuara nga COSV;

Cosv është përgjegjës për:

- Ekzekutimi i pagesave tek furnitorët dhe raportimi i shpenzimeve të ndodhura
- Shërbime mbështetëse teknike për trajnim, promovim dhe marketing

Shërbimet e mbështetjes teknike për promovimin, trajnimin dhe marketingun përfshijnë:

- lidhjen me organet e promovimit të territorit, operatorët turistikë dhe përfituesit;
- ndihmesa përmes lidhjes midis shoqatave dhe autoriteteve lokale dhe përfituesve, përmes aktiviteteve trajnuese, kurseve të gjuhës dhe;
- ndihmë për kandidatët në hartimin e propozimeve;

7. Raporti i Vlerësimit Teknik

Kërkesat e marra do të paraqiten për tu vlerësuar nga Komisioni i Vlerësimit të Fondit CAF, në përputhje me udhëzimet e dhëna në Manualin e Fondit CAF. I njëjti organ vlerësues do të pajiset me dosjen që përmban dokumentacionin e dërguar nga secili aplikant për grante, dhe do të jetë në gjendje të shprehë një mendim duke plotësuar raportin vijues të vlerësimit teknik.

RAPORTI I VLERËSIMIT TEKNIK

Kriteret e mëposhtme do të përdoren për vlerësimin e propozimeve:

Nr.	Kritere të vlerësimit	Pikët maksimale	Pikët e vlerësimit
	Karakteristikat e projekt propozimit		
1	Cilësia e projektit (qartësia, koherenca dhe respektimi i objektivave të projektit);	20	
2	Largësia e ndërtesës nga qendra e komunitetit (Qendra Mjekësore): 0 - 300 metra = 15 Pikë; Nga 300 - 600 = 10 Pikë; Më shumë se 600 metra = 5 Pikë	15	
3	Cilësia e banesës dhe hapësira e disponueshme që do të caktohet për pritjen turistike (Nr. I dhomave në dispozicion)	20	
4	Veprimet që synojnë qëndrueshmërinë mjedisore dhe efikasitetin e energjisë (zgjedhja e materialeve eko-miqësore dhe përdorimi i	10	

5	Bashkëfinancim më i madh se 30% e vlerës së ndërhyrjes	10	
Karakteristikat e aplikantit:			
6	Aplikant që i përket grupmoshës midis 25 dhe 40 vjeç	5	
7	Përvoja e mëparshme e punës që përfshin kontakte me publikun	15	
8	Aplikanti është femër	5	

8. Kushtet dhe procedurat për prezantimin e kërkesave për financim

Kërkesa për financim duhet të dërgohet me email në acap@cosv.org duke filluar nga **ora 12:00 e datës 10 shkurt 2021** dhe jo më vonë se **ora 12:00 e datës 7 Mars 2021**, duke bashkëgjetur materialet e mëposhtme si vijojnë:

- formularin përkatës të aplikimit,
- një dokument identiteti
- Curriculum Vitae e aplikantit
- dokument pronësie të shtëpisë
- 5 fotografi me ngjyra të shtëpisë.

Projektet e subvencionuara do të zbatohen, përmes menaxhimit dhe mbikëqyrjes së drejtpërdrejtë të COSV, në periudhën midis 1 marsit 2021 dhe 1 qershorit 2021.

Për çdo dyshim ose pyetje në lidhje me mënyrën e dorëzimit të formularëve të aplikimit, mund të dërgoni një email në acap@cosv.org

9. Publikimi

Thirrja do të publikohet në një version dygjuhësh (italisht dhe shqip) në faqen e internetit të COSV dhe në kanalet sociale të projektit ACAP. Njoftimi gjithashtu do të postohet në zonat kryesore publike të fshatit Dardhë, siç janë: qendra shëndetësore dhe shkolla e fshatit.